



# Touchmonitor OSD Guide

With Multi-Language Support

1928L 19" LCD Desktop Touchmonitor



Elo TouchSystems

1928L 19-inch LCD Touchmonitor

OSD Guide with Multi-Language Support

**Revision A**

**P/N E229394**

# Languages

English.....	1
Deutsch.....	5
Español.....	9
本人〔日本語〕 .....	13
Italiano.....	17
中國人 .....	21
Polski .....	25
Svenska.....	29

# Table of Contents

## Operation

About Touchmonitor Adjustments.....	1
Side Panel Controls.....	2
Controls and Adjustment.....	3
OSD Menu Functions.....	3
OSD Locking and Unlocking Feature.....	3
OSD Control Options.....	4

# OPERATION

## About Touchmonitor Adjustments

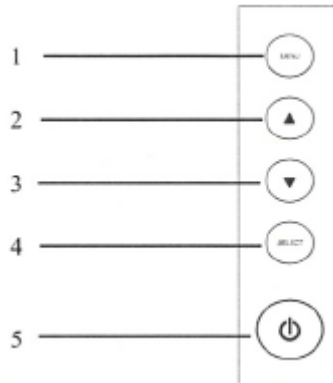
---

Your touchmonitor will unlikely require adjustment. Variations in video output and application may require adjustments to your touchmonitor to optimize the quality of the display. For best performance, your touchmonitor should be operating in native resolution that is 1280 X 1024 at 60–75 Hz. Use the display control panel in Windows to choose 1280 X 1024 resolution. Operating in other resolutions degrades video performance.

All adjustments you make to the controls are automatically memorized. This feature saves you from having to reset your choices every time you unplug or power your touchmonitor off and on. If there is a power failure, your touchmonitor settings will not default to the factory specifications. To restore factory set up, choose it from the OSD, Recall Defaults.

# Side Panel Controls

---



Control	Function
1 <b>Menu/Exit</b>	Display/Exits the OSD Menus.
2 ▲	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Enter contrast of the OSD.</li><li>2. Increase value of the adjustment item.</li><li>3. Shuffle item clockwise.</li></ol>
3 ▼	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Enter audio volume adjustment.</li><li>2. Decrease value of the adjustment item.</li><li>3. Shuffle item counter-clockwise.</li></ol>
4 <b>Select</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Select the adjustment items from the OSD.</li><li>2. Enter “Auto Adjust” feature. (VGA mode only)</li></ol>
5 <b>Power Switch</b>	<p>Switches the power of the monitor from off to on to off.</p> <p><b>(Important note:</b> Includes integrated power down delay function, user must depress power button for five (5) seconds when powering off.)</p>

# Controls and Adjustment

---

## OSD Menu Functions

---

To display and Select the OSD Functions:

- 1 Press the Menu key to activate the OSD menu.
- 2 Use ▲ or ▼ to move clockwise or counterclockwise through the menu. Press the select key on the monitor. The parameter will be highlighted when selected.
- 3 To quit the OSD screen at any time during the operation, press the Menu key. If no keys are pressed for a short time period, the OSD automatically disappears.

**NOTE:** The OSD screen will disappear if no input activities are detected from 45 seconds to 255 seconds, depending on the OSD time setting on the OSD of the monitor. The monitor default is 45 seconds.

## OSD Locking and Unlocking Feature

---

- To Lock OSD, hold Menu and ▲ button for 2 seconds. A window pops up showing “OSD Unlock” as you hold every 2 seconds the window toggles from “OSD is Unlock” to “OSD Lock.”
- To Lock Power, hold Menu and ▼ for 2 seconds. A window pops up showing “Power Unlock” as you hold every 2 seconds the window toggles from “Power Unlock” to “Power Lock.”
- While the OSD and/or Power is locked, when the OSD keys are pushed, no window shall appear.

## OSD Control Options

Control	Descripción
<b>Contrast</b>	Increase or decrease contrast.
<b>Brightness</b>	Increase or decrease brightness.
<b>V-Position</b>	Moves the screen up or down.
<b>H-Position</b>	Moves the screen left or right.
<b>Recall Defaults</b>	Returns the monitor to its default settings.
<b>Color Balance</b>	Press ▲ or ▼ and “Select” button to select 9300, 6500, 5500, 7500 and USER. Only when selecting USER, can you make adjustments to the R/G/B content. Press Select to restore to factory default setting.
<b>Audio Volume</b>	Adjust audio vlume of OSD menu.
<b>Sharpness</b>	Adjust Sharpness.
<b>Phase</b>	Increase or decrease the snow noise of the image after auto adjustment is made.
<b>Clock</b>	The dot clock is fine-adjusted after Auto Adjust.
<b>OSD H-Position</b>	Moves the OSD position horizontally on the screen. When the “Select” button and the ▲ button are pressed, the OSD control menu will move to the right side of the screen. Likewise, when the “Select” button and the ▼ button is pressed, the OSD control menu will move to the left side.
<b>OSD V-Position</b>	Moves the OSD position vertically on the screen. When the “Select” button and the ▲ button is pressed, the OSD control menu will move to the top side of the screen. Likewise, when the “Select” button and the ▼ button are pressed, the OSD control menu will move to the lower side.
<b>OSD Time</b>	Adjusts the time of OSD icon stays on monitor.
<b>Auto-Adjust</b>	(1) Press Auto to enable this function. The Auto-Adjust will automatically adjust V-Position, H-Position, Clock and Clock-Phase. (VGA only)  (2) Indicates the current resolution, H-Frequency and V-Frequency. (DVI and VGA.)
<b>OSD Language</b>	Select from English, French, German, Spanish, Japanese, Italian, Chinese, Polish and Swedish.
<b>Input Select</b>	Select video source from DSUB analog to DVI digital.

# Índice de contenido

## **FUNCIONAMIENTO**

Acerca de los ajustes del monitor táctil.....	6
Controles del panel lateral.....	7
Controles y ajuste.....	8
Funciones de menú de visualización en pantalla (OSD).....	8
Función de bloqueo y desbloqueo de OSD.....	8
Opciones de control de OSD.....	9-10

# FUNCIONAMIENTO

## ACERCA DE LOS AJUSTES DEL MONITOR TÁCTIL

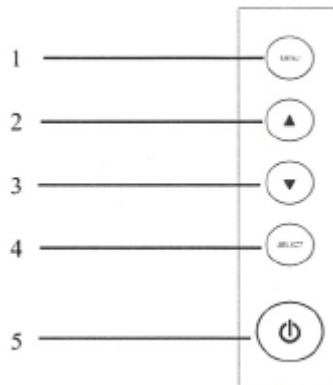
---

Su monitor táctil probablemente no requiera ajustes. Las variaciones en las salidas de vídeo y las aplicaciones podrían requerir ajustes en su monitor táctil para optimizar la calidad de visualización. Para un rendimiento óptimo, el monitor táctil debe funcionar a resolución nativa, es decir, 1280 X 1024 píxeles a 60-75 Hz. Use el panel de control de pantalla de Windows para seleccionar una resolución de 1280 X 1024 píxeles. El funcionamiento a otras resoluciones degrada el rendimiento del vídeo.

Todos los ajustes que realice en los controles se memorizarán automáticamente. Esta función le ahorra el tener que reconfigurar sus elecciones cada vez que desenchufe o que apague o encienda el monitor táctil. Si se produce un corte de corriente, la configuración del monitor táctil no volverá por defecto a las especificaciones de fábrica. Para restaurar la configuración de fábrica, selecciónela en la visualización en pantalla (OSD).

## Controles del panel lateral

---



Control	Función
1 <b>Menu/Exit (menú/salir)</b>	Muestra los menús de OSD o sale de ellos.
2 ▲	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Introduce el contraste de OSD.</li><li>2. Aumenta el valor del elemento de ajuste.</li><li>3. Desplaza el elemento en el sentido de las agujas del reloj.</li></ol>
3 ▼	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Introduce el ajuste de volumen de audio.</li><li>2. Reduce el valor del elemento de ajuste.</li><li>3. Desplaza el elemento en sentido contrario al de las agujas del reloj.</li></ol>
4 <b>Select (seleccionar)</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Selecciona los elementos de ajuste del menú de OSD.</li><li>2. Pasa a la función “Auto Adjust” (ajuste automático). (Sólo en modo VGA.)</li></ol>
5 <b>Interruptor de encendido</b>	Enciende o apaga el monitor.  <i>(Nota importante:</i> Incluye una función integrada de retardo de apagado, el usuario deberá pulsar el botón de encendido durante cinco [5] segundos a fin de apagar el monitor.)

# Controles y ajuste

---

## **Funciones de menú de visualización en pantalla (OSD)**

---

Para mostrar y seleccionar las funciones de OSD:

1. Presione la tecla Menu (menú) para activar el menú de OSD.
2. Use ▲ o ▼ para desplazarse por el menú en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario. Presione la tecla Select (seleccionar) en el monitor. Se resaltará el parámetro al seleccionarlo.
3. Para salir de la pantalla de OSD en cualquier momento durante la operación, presione la tecla Menu (menú). Si no se presiona ninguna tecla durante un breve periodo de tiempo, OSD desaparecerá automáticamente.

**NOTA:** La pantalla de OSD desaparecerá si no se detecta ninguna actividad de entrada pasados entre 45 y 255 segundos, según la configuración temporal de OSD en la OSD del monitor. El valor predeterminado para el monitor es de 45 segundos.

## **Función de bloqueo y desbloqueo de OSD**

---

- Para bloquear OSD, apriete los botones Menu (menú) y de flecha hacia arriba durante 2 segundos. Aparecerá una ventana indicando “OSD unlock” (OSD desbloqueada). Si se mantienen presionados los botones, cada 2 segundos la ventana pasará de “OSD unlock” (OSD está desbloqueada) a “OSD Lock” (OSD bloqueada).
- Para bloquear el encendido, apriete los botones Menu (menú) y de flecha hacia abajo durante 2 segundos. Aparecerá una ventana indicando “Power unlock” (encendido desbloqueado). Si se mantienen presionados los botones, cada 2 segundos la ventana pasará de “Power unlock” (encendido desbloqueado) a “Power Lock” (encendido bloqueado).
- Mientras que OSD o el encendido esté bloqueado, no aparecerá ninguna ventana al pulsar las teclas de OSD.

## Opciones de control de OSD

---

Control	Descripción
<b>Contrast (contraste)</b>	Aumenta o reduce el contraste.
<b>Brightness (brillo)</b>	Aumenta o reduce el brillo.
<b>V-Position (posición V)</b>	Mueve la pantalla arriba o abajo.
<b>H-Position (posición H)</b>	Mueve la pantalla a izquierda o derecha.
<b>Recall Defaults (restablecer valores predeterminados)</b>	Restablece la configuración predeterminada del monitor.
<b>Color Balance (equilibrio de color)</b>	Presione ▲ o ▼ y el botón “Select” (seleccionar) para seleccionar 9300, 6500, 5500, 7500 y USER (usuario). Sólo si selecciona USER (usuario) podrá realizar ajustes en el contenido de R/G/B (rojo, verde, azul). Presione el botón Select (seleccionar) para restaurar la configuración predeterminada de fábrica.
<b>Audio Volume (volumen de audio)</b>	Ajusta el volumen de audio del menú de OSD.
<b>Sharpness (nitidez)</b>	Ajusta la nitidez.
<b>Phase (fase)</b>	Aumenta o reduce el ruido de nieve de la imagen tras efectuar un ajuste automático.
<b>Clock (reloj)</b>	El reloj de píxeles se ajusta con precisión tras el ajuste automático.
<b>OSD H-Position (posición H de OSD)</b>	Mueve la posición de OSD horizontalmente en pantalla. Si se presionan los botones “SELECT” (seleccionar) y ▲, el menú de control de OSD se moverá a la derecha de la pantalla. Igualmente, si se presionan los botones “Select” (seleccionar) y ▼, el menú de control de OSD se moverá a la izquierda.

## **OSD V-Position**

### **(posición V de OSD)**

Mueve la posición de OSD verticalmente en pantalla. Si se presionan los botones “SELECT” (seleccionar) y ▲, el menú de control de OSD se moverá a la parte superior de la pantalla. Igualmente, si se presionan los botones “Select” (seleccionar) y ▼, el menú de control de OSD se moverá a la parte inferior.

### **OSD Time (tiempo de OSD)**

Ajusta el tiempo que el icono de OSD permanece en el monitor.

### **Auto-Adjust (ajuste automático)**

(1) Presione Auto (automático) para activar esta función. La opción Auto-Adjust (ajuste automático) ajustará de forma automática los parámetros V-Position (posición V), H-Position (posición H), Clock (reloj) y Clock-Phase (reloj-fase). (Sólo VGA.)

(2) Indica la resolución, la frecuencia horizontal y la frecuencia vertical actuales. (DVI y VGA.)

### **OSD Language (idioma de OSD)**

Selecciona inglés, francés, alemán, español, japonés, italiano, chino, polaco o sueco.

### **Input Select (selección de entrada)**

Selecciona la fuente de vídeo entre DSUB (analógica) y DVI (digital).

# もくじ

## 操作

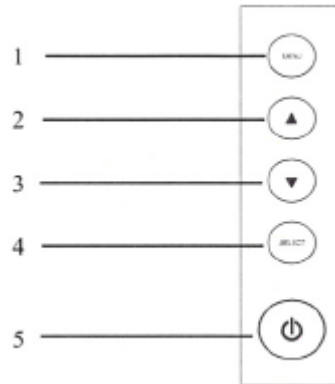
タッチモニタの調整について.....	12
サイドパネルの制御.....	13
制御/調整.....	14
OSD（オンスクリーンディスプレイ）メニュー機能.....	14
OSD ロック/アンロック機能.....	14
OSD 制御オプション.....	15-16

### タッチモニタの調整について

お持ちのモニターの調整が必要になることはありませんが、タッチモニタのビデオ出力およびアプリケーションの変化を調整して、表示品質を最適化する必要がある場合もあります。

タッチモニタの最高の性能をお楽しみいただくためには、60~75Hzで1280 x 1024のネイティブ解像度をご利用ください。ウィンドウの表示制御パネルを使って1280 x 1024解像度を選択してください。他の解像度でご利用されるとビデオ性能を低下させてしまいます。制御の調整内容は自動的に保存されますので、タッチモニタのプラグを抜いたり、スイッチを入れたり切ったりするたびにリセットする必要はありません。電源障害が起きても、タッチモニタの設定はデフォルトの工場出荷時の仕様になることはありません。工場の設定を回復するには、OSDから選択してください。

## サイドパネルの制御



### 制御

### 機能

- |    |                        |  |
|----|------------------------|--|
| 1. | メニュー/終了<br>(Menu/Exit) | OSD メニューの表示/終了。  |
| 2. | ▲                      | 1. OSD コントラストの入力に使用します。<br>2. 調整値を増加します。<br>3. 右回りに切り替わります。  |
| 3. | ▼                      | 1. オーディオの音量調整の入力に使用します。<br>2. 調整値を減少します。<br>3. 左回りに切り替わります。  |
| 4. | 選択 (Select)            | 1. OSD メニューから調整事項の選択に使用します。<br>2. 「自動調整」機能を入力します。(VGA モードのみ) |
| 5. | スイッチ                   | モニタの電源スイッチをオンやオフに切り替えます。                                     |

重要事項：電源断・遅延機能が統合されており、ユーザは電源をオフにする場合には電源ボタンを5秒間押し続ける必要があります。)

## 制御および調整

### OSD メニュー機能

OSD 機能を表示・選択するには

1. メニューキーを押して、OSD メニューを起動します。
2. ▲または▼を使って右回りか左回りにメニューを動かします。モニターの選択キーを押します。選択すると、パラメーターが強調表示されます。
3. 操作中に OSD 画面を閉じるには、メニューキーを押します。短時間の間にキーを何も押さないと OSD 画面は自動的に消えます。

**注記：** モニタの OSD 時間設定によって 45 秒から 255 秒の間に活動が何も入力されないと OSD 画面は消えます。モニターのデフォルトは 45 秒間です。

### OSD ロックおよびアンロック機能

- OSD をロックするにはメニューとアップボタンを 2 秒間押し続けます。2 秒間押すと「OSD アンロック (OSD Unlock)」のウィンドウがポップアップし、ウィンドウが「OSD アンロック」から「OSD ロック (OSD Lock)」に変わります。
- 電源をロックするにはメニューとダウンボタンを 2 秒間押し続けます。2 秒間押すと「電源アンロック (Power Unlock)」のウィンドウがポップアップし、ウィンドウが「電源アンロック」から「電源ロック (Power Lock)」に変わります。
- OSD および/あるいは電源がロックされ OSD キーを押すと、ウィンドウは表示されません。

## OSD 制御オプション

---

制御	詳細
コントラスト (Contrast)	コントラストを増減する。
輝度 (Brightness)	輝度を増減する。
垂直位置 (V-Position)	画面を上下に移動する。
水平位置 (H-Position)	画面を左右に移動する。
デフォルト設定のリコール (Recall Defaults)	モニターがデフォルト設定に戻る。
色のバランス (Color Balance)	▲または▼と「選択」ボタンを押して、9300、6500、5500、7500、USER (ユーザ) の中から選択します。USER を選択した場合のみ、R/G/B コンテンツを調整することができます。選択を押すと、工場出荷時のデフォルト設定が回復されます。
音量 (Audio Volume)	OSD メニューの音量を調整する。
鮮明度 (Sharpness)	鮮明度を調整する。
位相 (Phase)	自動調整が行われた後、スノーノイズの画像を増減する。
クロック (Clock)	自動調整の後、ドットクロックを微調整する。
OSD 水平位置 (OSD H-Position)	画面の OSD 位置を水平に移動する。「選択」ボタンおよび▲ボタンを押すと、OSD 制御メニューは画面の右側に移動する。同様に「選択」ボタンおよび▼ボタンを押すと、OSD 制御メニューは画面の左側に移動する。

OSD 垂直位置 (OSD V-Position)	画面の OSD 位置を垂直に移動する。「選択」ボタンおよび▲ボタンを押すと、OSD 制御メニューは画面の上側に移動する。同様に「選択」ボタンおよび▼ボタンを押すと、OSD 制御メニューは画面の下側に移動する。
OSD 時間 (OSD Time)	モニターの OSD アイコンの時間を調整する。
自動調整 (Auto-Adjust)	(1) 「自動」を押してこの機能を起動する。自動調整によって垂直位置や水平位置、クロック、クロック位相 (VGA のみ) を自動的に調整する。 (2) 現在の解像度や水平周波数、垂直周波数を示す (DVI および VGA)。
OSD 言語 (OSD Language)	英語、フランス語、ドイツ語、スペイン語、日本語、イタリア語、中国語、ポーランド語、スウェーデン語から選択する。
入力選択 (Input Select)	DSUB アナログから DVI デジタルへビデオ源を選択する。

# Sommario

## FUNZIONAMENTO

Le regolazioni dello schermo tattile.....	17
Comandi del pannello laterale.....	18
Comandi e regolazioni.....	19
Le funzioni del menu OSD [display a schermo].....	19
Funzione di blocco e sblocco OSD.....	19
Opzioni di comando OSD.....	20-21

# FUNZIONAMENTO

## Le regolazioni dello schermo tattile

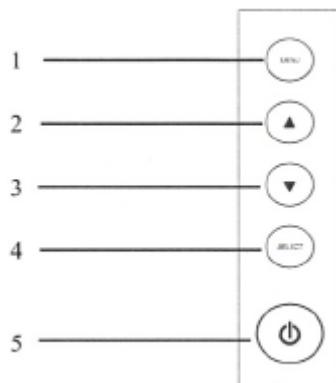
---

È improbabile che lo schermo tattile richieda regolazioni. Le variazioni nell'uscita video e nell'applicazione possono necessitare di regolazioni dello schermo tattile per ottimizzare la qualità di visualizzazione. A fini di miglior prestazione, lo schermo tattile deve funzionare in risoluzione nativa, 1280 x 1024 a 60-75 Hz. In Windows la risoluzione 1280 x 1024 viene impostata dal pannello di controllo del display.

Il funzionamento con altre risoluzioni peggiora la prestazione video. Tutte le regolazioni dei comandi vengono memorizzate automaticamente. Questa funzione solleva dall'incombenza di reimpostare le proprie preferenze ogni volta che lo schermo viene scollegato disinnestando la spina o azionando l'interruttore. Nel caso di interruzione dell'erogazione di corrente, le impostazioni dello schermo tattile non vanno perse con il ripristino di quelle di fabbrica. Il ripristino delle impostazioni di fabbrica è selezionabile dall'OSD.

## Comandi del pannello laterale

---



Comando	Funzione
1 <b>Menu/exit [Menu/uscita]</b>	Visualizza i menu OSD o li chiude.
2 ▲	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Inserire il contrasto dell'OSD.</li><li>2. Aumentare il valore dell'elemento regolato.</li><li>3. Passare ad altro elemento in senso orario.</li></ol>
3 ▼	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Inserire la regolazione del volume.</li><li>2. Diminuire il valore dell'elemento regolato.</li><li>3. Passare ad altro elemento in senso antiorario.</li></ol>
4 <b>Select [Selezione]</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Selezionare gli elementi da regolare dal menu OSD.</li><li>2. Attivare la funzione Auto Adjust [autoregolazione]. (solo modo VGA)</li></ol>
5 <b>Interruttore di alimentazione</b>	Passa ciclicamente il monitor da spento, ad acceso, a spento.  <b>(Nota importante.</b> Prevede la funzione integrata di spegnimento differito; per spegnere l'utente deve tenere premuto il pulsante per cinque (5) secondi)

# Comandi e regolazioni

---

## Le funzioni del menu OSD

---

Per visualizzare e selezionare le funzioni OSD:

- 1 Premere il tasto menu per attivare il menu OSD.
- 2 Spostarsi nel menu in senso orario o antiorario mediante i tasti ▲ e ▼. Premere il tasto select sul monitor. Una volta selezionato, il parametro appare evidenziato.
- 3 Per uscire dalla schermata OSD in qualunque momento durante il funzionamento, premere il tasto menu. Se per un periodo anche breve non vengono premuti tasti, l'OSD automaticamente cessa di essere visualizzato.

### NOTA

Se non viene rilevata attività di input per un periodo variabile tra 45 e 255 secondi, a seconda dell'impostazione di tempo OSD del monitor, l'OSD cessa di essere visualizzato. L'impostazione monitor predefinita è 45 secondi.

## Funzione di blocco e sblocco OSD

---

- Per bloccare l'OSD, tenere premuti per 2 secondi i pulsanti menu e freccia in alto. Tenendo premuto il tasto viene visualizzata una finestra popup con le scritte "OSD unlock" [sblocco OSD] e "OSD lock" [blocco OSD] che si alternano ogni 2 secondi.
- Per bloccare Power, tenere premuti per 2 secondi i pulsanti menu e freccia in basso. Tenendo premuto il tasto viene visualizzata una finestra popup con le scritte "Power unlock" [sblocco alimentazione] e "Power lock" [blocco alimentazione] che si alternano ogni 2 secondi.
- Se OSD e/o Power sono bloccati, alla pressione dei tasti OSD non vengono visualizzate finestre.

## Opzioni di comando OSD

---

<b>Comando</b>	<b>Descrizione</b>
<b>Contrast</b>	Aumenta o diminuisce il contrasto.
<b>Brightness [Luminosità]</b>	Aumenta o diminuisce la luminosità.
<b>V-Position [Posizione verticale]</b>	Sposta lo schermo in alto o in basso.
<b>H-Position [Posizione orizzontale]</b>	Sposta lo schermo a sinistra o a destra.
<b>Recall Defaults [Richiama predefinite]</b>	Ripristina le impostazioni di fabbrica del monitor.
<b>Color Balance [Bilanciamento colori]</b>	Premere ▲ o ▼ e il pulsante select per selezionare 9300, 6500, 5500, 7500 e USER. Le regolazioni al contenuto R/G/B sono fattibili solo selezionando USER. Premere select per ripristinare i valori predefiniti di fabbrica.
<b>Volume</b>	Regolare il volume audio del menu OSD.
<b>Sharpness [Nitidezza]</b>	Regolare la nitidezza
<b>Phase [Fase]</b>	Aumenta o diminuisce il rumore bianco dell'immagine dopo l'autoregolazione.
<b>Clock</b>	Il dot clock [frequenza video] viene regolato esattamente dopo l'autoregolazione.
<b>OSD H-Position [Posizione orizzontale OSD]</b>	Sposta orizzontalmente la posizione OSD a schermo. Alla pressione dei pulsanti select e ▲, il menu comandi OSD si sposta alla destra dello schermo. Allo stesso modo, alla pressione dei pulsanti select e ▼, il menu comandi OSD si sposta alla sinistra.
<b>OSD V-Position [Posizione verticale OSD]</b>	Sposta verticalmente la posizione OSD a schermo. Alla pressione dei pulsanti select e ▲, il menu comandi OSD si sposta alla parte alta dello schermo. Allo stesso modo, alla pressione dei pulsanti select e ▼, il menu comandi OSD si sposta alla parte bassa.
<b>OSD Time [Tempo OSD]</b>	Regola la durata sul monitor dell'icona OSD.

**Auto -Adjust [Autoregolazione]**

(1)Premere Auto per abilitare questa funzione. L'autoregolazione regola automaticamente la posizione verticale, orizzontale, il clock e il clock-fase. (solo VGA)  
(2)Indica risoluzione, frequenza orizzontale e frequenza verticale impostate. (DVI e VGA)

**OSD Language [Lingua OSD]**

Selezionare tra inglese, francese, tedesco, spagnolo, giapponese, italiano, cinese, polacco e svedese.

**Input Select [selezione input]**

Selezionare la sorgente video tra DSUB analogico e DVI digitale.

# 目錄

## 操作

關於觸摸顯示器調整.....	23
側面板控制部件.....	24
控制部件與調整.....	25
OSD ( 螢幕顯示 ) 功能表功能.....	25
OSD 鎖定和解鎖功能.....	25
OSD 控制選項.....	26-27

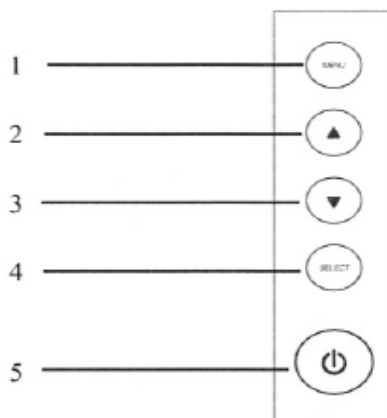
## 關於觸摸顯示器調整

---

觸摸顯示器可能不需要進行調整即可正常工作。但不同的視訊輸出和應用可能需要對觸摸顯示器進行適當調整以便最佳化顯示品質。

為獲得最佳效能，觸摸顯示器應在原始解析度下 ( 60 – 75 Hz 時 1280 x 1024 ) 工作。使用 Windows 中的顯示控制面板選擇 1280 x 1024 的解析度。在其他解析度下工作將降低視訊效能。對控制部件所做的所有調整都會被自動儲存起來。利用此功能，您不必在每次關閉觸摸顯示器電源之後再接通時重新進行設定。如果電源出現故障，觸摸顯示器的設定將不會復原到出廠時的預設設定。要復原出廠設定，請從 OSD 進行選擇。

## 側面板控制部件



控制	功能
1 <b>Menu/Exit ( 功能表/結束 )</b>	顯示/結束 OSD 功能表
2 ▲	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 進入 OSD 對比度調整狀態。</li><li>2. 增加調整項目的值。</li><li>3. 順時針無序顯示項目。</li></ol>
3 ▼	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 進入音量調整。</li><li>2. 降低調整項目的值。</li><li>3. 逆時針無序顯示項目。</li></ol>
4 <b>Select ( 選擇 )</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 從 OSD 功能表選擇調整項目。</li><li>2. 進入「自動調整」功能。( 僅限 VGA 模式 )</li></ol>
5 <b>電源開關</b>	接通/關閉顯示器的電源。

(**重要提示** : 包括整合斷電延遲功能 , 關閉電源時使用者必須按住電源按鈕五 (5) 秒鐘 )

## 控制部件與調整

---

### OSD 功能表功能

---

顯示和選擇 OSD 功能 :

- 1 按「功能表」鍵以啟動 OSD 功能表。
- 2 使用 ▲ 或 ▼ 順時針或逆時針捲動功能表。按顯示器上的選擇鍵。被選取的參數將突出顯示。
- 3 要在操作過程中隨時結束 OSD 螢幕 , 請按「功能表」鍵。如果在一段時間內沒有按任何鍵 , OSD 螢幕將自動消失。

**注意 :** 根據顯示器 OSD 上的 OSD 時間設定 , OSD 螢幕會在檢測到 45 到 255 秒沒有輸入活動時消失。顯示器預設設定為 45 秒。

### OSD 鎖定和解鎖功能

---

- 要鎖定 OSD , 按住「功能表」和「向上」按鈕 2 秒鐘。隨即彈出一個視窗 , 顯示「OSD 解鎖」。您每按 2 秒鐘 , 該視窗會在「OSD 解鎖」和「OSD 鎖定」之間切換。
- 要鎖定電源 , 按住「功能表」和「向下」按鈕 2 秒鐘。隨即彈出一個視窗 , 顯示「電源解鎖」。您每按 2 秒鐘 , 該視窗會在「電源解鎖」和「電源鎖定」之間切換。
- OSD 和/或「電源」被鎖定後 , 按 OSD 鍵時不會顯示任何視窗。

## OSD 控制選項

控制	說明
Contrast ( 對比度 )	增加或降低對比度。
Brightness ( 明亮度 )	增加或降低明亮度。
V-Position ( 垂直位置 )	向上或向下移動螢幕。
H-Position ( 水平位置 )	向左或向右移動螢幕。
Recall Defaults ( 調用預設值 )	將顯示器返回到其預設設定。
Color Balance ( 顏色平衡 )	按 ▲ 或 ▼ 和「選擇」按鈕選擇 9300、6500、5500、7500 和「使用者」。只有在選擇「使用者」時，才可對 R/G/B 內容進行調整。按「選擇」可復原到出廠預設設定。
Audio Volume ( 音量 )	調整 OSD 功能表的音量。
Sharpness ( 清晰度 )	調整清晰度。
Phase ( 相位 )	進行自動調整之後，增加或降低影像的雪花雜訊。
Clock ( 時鐘 )	自動調整之後，對點時鐘進行細調。
OSD H-Position ( OSD 水平位置 )	將 OSD 的位置在螢幕上水平移動。按下「選擇」按鈕和 ▲ 按鈕時，OSD 控制功能表將移動到螢幕右側。同樣，按下「選擇」按鈕和 ▼ 按鈕時，OSD 控制功能表將移動到螢幕左側。

### **OSD V-Position ( OSD 垂直位置 )**

將 OSD 的位置在螢幕上垂直移動。按下「選擇」按鈕和 ▲ 按鈕時，OSD 控制功能表將移動到螢幕上方。同樣，按下「選擇」按鈕和 ▼ 按鈕時，OSD 控制功能表將移動到螢幕下方。

### **OSD Time ( OSD 時間 )**

調整 OSD 圖示在顯示器上顯示的時間。

### **Auto-Adjust ( 自動調整 )**

(1)按「自動」可啟用此功能。「自動調整」將對「垂直位置」、「水平位置」、「時鐘」和「時鐘相位」進行自動調整。( 僅限 VGA )

(2)指明目前解析度、水平頻率和垂直頻率。( DVI 和 VGA )

### **OSD Language ( OSD 語言 )**

可從英語、法語、德語、西班牙語、日語、義大利語、中文、波蘭語和瑞典語中進行選擇。

### **Input Select ( 輸入選擇 )**

從 DSUB 模擬到 DVI 數位選擇視訊源。

# SPIS TREŚCI

## OBSŁUGA

Regulacja monitora dotykowego.....	28
Pokręta boczne.....	29
Pokręta i regulatory.....	30
Funkcje menu OSD.....	30
Funkcja blokowania i odblokowywania ekranu OSD.....	30
Opcje sterowania ekranem OSD.....	31

# OBSŁUGA

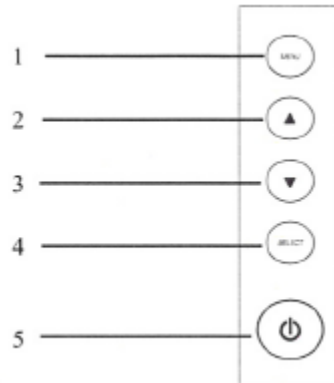
## Regulacja monitora dotykowego

---

Konieczność regulacji ustawień monitora dotykowego jest mało prawdopodobna. Do uzyskania jak najlepszej jakości obrazu, zmiany widoku i w aplikacjach mogą wymagać regulacji monitora dotykowego. Najlepszy obraz można uzyskać w rozdzielczości matrycy 1280 x 1024, przy 60-75 Hz. Rozdzielczość 1280 x 1024 należy ustawić z panelu sterowania systemu Windows. Inny sposób ustawiania rozdzielczości pogorszy jakość obrazu.

Wszystkie wprowadzane regulacje są automatycznie zapisywane w pamięci. Funkcja ta likwiduje konieczność przewracania własnych ustawień po każdym odłączeniu od sieci lub włączenie/wyłączeniu monitora dotykowego. W przypadku awarii zasilania nie zostaną przywrócone ustawienia fabryczne monitora dotykowego. Aby przywrócić ustawienia fabryczne, należy wybrać je z menu ekranowego (OSD).

## Pokręta boczne



Pokręto	Funkcja
<b>1. Menu/Exit (Menu/Zamknij)</b>	Wyświetlanie/Zamykanie menu ekranowego (OSD).
<b>2. ▲</b>	1. Wejście w ustawienia kontrastu menu ekranowego (OSD). 2. Zwiększanie wartości ustawień. 3. Przesuwanie obiektu w prawo.
<b>3. ▼</b>	1. Wejście w regulację głośności. 2. Zmniejszanie wartości ustawień. 3. Przesuwanie obiektu w lewo.
<b>4. Select (Wybierz)</b>	1. Z menu ekranowego (OSD) wybierz obiekty do regulacji. 2. Wejdź w funkcję „Regulacji automatycznej” (Tylko w trybie VGA)
<b>5. Przełącznik zasilania</b>	Przełącza zasilanie monitora z wyłączenia na włączenie na wyłączenie.  <i>(Ważna uwaga: zawiera wbudowaną funkcję zwłoki wyłączenia zasilania – podczas wyłączenia, użytkownik musi naciskać przycisk zasilania przez pięć (5) sekund.</i>

## **Pokrętła i regulatory**

### **Funkcje menu OSD**

Aby wyświetlić i wybrać funkcje menu OSD:

1. Nacisnąć przycisk menu, aby włączyć menu OSD.
2. Przyciskami ▲ ▼ można przewijać menu w prawo lub w lewo. Na monitorze nacisnąć przycisk wyboru. Parametry zostaną podświetlone po zaznaczeniu.
3. Aby w każdej chwili wyjść z ekranu OSD, nacisnąć klawisz Menu. Jeśli przez krótki czas, nie zostanie naciśnięty żaden przycisk menu OSD automatycznie zniknie.

**UWAGA:** Ekran OSD zniknie, jeśli w ciągu 45 do 255 sekund nie zostanie wykryta żadna aktywność, zależnie od ustawienia czasu w OSD monitora. Domyślnie ustawiony czas blokowania i odblokowywania funkcji OSD wynosi 45 sekund.

### **Funkcja blokowania i odblokowywania ekranu OSD**

- Aby zablokować OSD, nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk Menu i strzałkę „w górę”. Pojawi się okno „Odblokuj OSD” („OSD unlock”) i co 2 sekundy będzie się zmieniać z „Odblokuj OSD” („OSD unlock”) na „Zablokowane OSD” („OSD Lock”).
- Aby zablokować zasilanie, przez 2 sekundy naciskać przycisk Menu i strzałkę „w dół”. Pojawi się okno „Odblokuj zasilanie” („Power unlock”) i co 2 sekundy będzie się zmieniać z „Odblokuj zasilanie” („Power unlock”) na „Zablokuj zasilanie” („Power Lock”).
- Gdy menu ekranowe (OSD) i zasilanie są zablokowane, podczas naciskania przycisków menu ekranowego (OSD), nie pojawi się żadne okno.

## Opcje sterowania ekranem OSD

Control (Sterowanie)	Description (Opis)
Contrast (Kontrast)	Zwiększa lub zmniejsza kontrast
Brightness (Jasność)	Zwiększa lub zmniejsza jasność.
V-Position (Przesuń obraz w pionie)	Przesuwa obraz w górę lub w dół.
H-Position (Przesuń obraz w poziomie)	Przesuwa ekran w lewo lub w prawo.
Recall Defaults (Przywróć domyślne)	Przywraca ustawienia domyślne monitora.
Color Balance (Balans kolorów)	Nacisnąć przyciski ▲ lub ▼ oraz Select („Wybierz”), aby wybrać 9300, 6500, 5500, 7500 i UŻYTKOWNIKA. Regulacje R/G/B można wykonywać wyłącznie po wybraniu UŻYTKOWNIKA. Nacisnąć przycisk Wybierz, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
Audio Volume (Głośność)	Regulacja głośności menu OSD
Sharpness (Ostrość)	Regulacja ostrości.
Phase (Synchronizacja pionowa i pozioma)	Zwiększa lub zmniejsza śnieżenie obrazu po wykonaniu regulacji dźwięku.
Clock (Zegar)	Zegar jest dostrajany po wykonaniu automatycznej regulacji dźwięku.
OSD H-Position (Przesuń menu OSD w pionie)	Przesuwa w pionie menu OSD. Gdy zostanie naciśnięty przycisk „WYBIERZ” oraz ▲, menu sterowania przesunie się w górę ekranu. Podobnie, gdy zostanie naciśnięty przycisk „WYBIERZ” oraz ▼, menu sterowania OSD przesunie się w dół ekranu.
OSD V-Position (Przesuń menu OSD w poziomie)	Przesuwa w poziomie menu OSD. Gdy zostanie naciśnięty przycisk „WYBIERZ” oraz ▲, menu sterowania przesunie się w prawą stronę ekranu. Podobnie, gdy zostanie naciśnięty przycisk „WYBIERZ” oraz ▼, menu sterowania OSD przesunie się w lewą stronę ekranu.
OSD Time (Automatyczne ustawianie zegara OSD)	Ustawia zegar OSD, ikona pozostaje na monitorze. (1) Nacisnąć Auto, aby włączyć tę funkcję. Automatycznie zostanie ustawiony pion, poziom, zegar i synchronizacja zegara. (tylko w VGA) (2) Wskazuje bieżącą rozdzielczość, częstotliwość w poziomie i pionie. (tylko DVI i VGA)
OSD Language (Wybór języka OSD)	Wybierz język: angielski, francuski, niemiecki, hiszpański, japoński, włoski, chiński, polski i szwedzki
Input Select (Wybór sygnału wejściowego)	Wybierz źródło obrazu z gniazda analogowego DSUB do gniazda cyfrowego DVI.

# Innehållsförteckning

## DRIFT

Justering av pekskärmen.....	33
Reglage på sidopanelen.....	34
Reglage och inställningar.....	35
OSD menyfunktioner.....	35
OSD lås- och upplåsningfunktion.....	35
OSD kontrollkommandon.....	36

# DRIFT

## Justering av pekskärmen

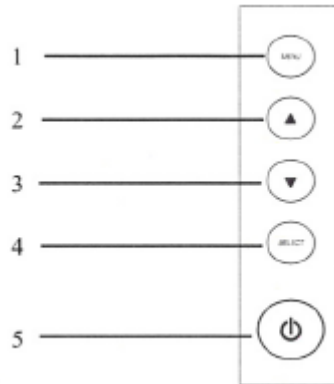
---

Din pekskärm behöver sannolikt inte justeras. Variationer i videosignaler och användningsområden kan medföra att du behöver justera din pekskärm för att optimera skärmens bildkvalitet. För bästa resultat bör din skärm vara inställd på standardupplösningen, dvs. 1280 x 1024 vid 60 - 75 Hz. Välj menyalternativet Skärm i kontrollpanelen i Windows för att välja upplösningen 1280 x 1024. Om du arbetar med en annan upplösning kommer du att uppleva en sämre bildkvalitet.

Alla anpassningar som du gör sparas automatiskt. Denna funktion gör att du inte behöver göra om alla inställningar som du gjort varje gång du kopplar ur eller slår av/på din pekskärm. Vid strömavbrott återgår pekskärmens inställningar inte till fabriksinställningarna. Om du vill gå tillbaka till fabriksinställningarna kan du göra detta via OSD-menyn.

## Reglage på sidopanelen

---



### Reglage

### Funktion

1 Menu/Exit (Meny/Avsluta)

Öppna/Stäng OSD menyerna.

2 ▲

1. Ställ in kontrast för OSD menyerna.

2. Öka värdet för en inställning.

3. Flytta objektet medurs.

3 ▼

1. Justera ljudvolym.

2. Minska värdet för en inställning.

3. Flytta objektet moturs.

4. Select (Välj)

1. Välj inställning att justera från OSD menyen.

2. Välj "Självinställning" funktionen (endast VGA läge)

5. Strömbrytare

Slår av och på strömmen till skärmen.

**(Notera:** Enheten har en inbyggd fördröjning vid avstängning; användaren måste hålla knappen intryckt under fem (5) sekunder för att stänga av.

# Reglage och inställningar

---

## OSD menyfunktioner

---

För att visa och välja OSD meny funktioner:

1. Tryck ned Meny knappen för att aktivera OSD menyn.
2. Använd ▲ eller ▼ för att förflytta dig medurs eller moturs genom menyerna. Tryck på Välj knappen på skärmen. Det värde som väljs lysas upp.
3. För att gå ut ur OSD menyn kan du när som helst trycka på meny tangenten. Om ingen tangent trycks ned efter en viss tid försvinner OSD menyn automatiskt.

**OBS:** OSD skärmen försvinner om ingen input detekteras inom 45 till 255 sekunder. Den faktiska tidrymden beror på pekskärmens tidsinställning för OSD menyn. Standardinställningen för skärmen är 45 sekunder.

## OSD lås- och upplåsningfunktion

---

- För att låsa OSD menyn: Tryck ned Meny och Upp knapparna under 2 sekunder. Ett fönster med följande text öppnas upp "OSD unlock" (OSD upplåst) men efter det att du håller knapparna nedtryckta under 2 sekunder ändras texten från "OSD unlock" (OSD upplåst) till "OSD Lock" (OSD låst).
- För att låsa strömmen: Tryck ned Meny och ned knapparna under 2 sekunder. Ett fönster med följande text öppnas upp "Power unlock" (Ström upplåst) men efter det att du håller knapparna nedtryckta under 2 sekunder ändras texten från "Power unlock" (Ström upplåst) till "Power Lock" (Ström låst).
- Då OSD och ström är låsta öppnas inga fönster då OSD knappar trycks.

## OSD kontrollkommandon

---

Inställning	Beskrivning
<b>Contrast (Kontrast)</b>	Ökar eller minskar kontrasten.
<b>Brightness (Ljusstyrka)</b>	Ökar eller minskar ljusstyrkan.
<b>V-Position (V Läge)</b>	Flyttar skärmbilden upp eller ned
<b>H-Position (H Läge)</b>	Flyttar skärmbilden åt höger eller vänster
<b>Recall Defaults (Återställ ursprung)</b>	Återställer skärmen till fabriksinställningarna
<b>Color Balance (Färgbalans)</b>	Tryck ▲ eller ▼ och "Välj" knapparna för att välja 9300, 6500, 5500, 7500 och ANVÄNDARE. Du kan endast justera RG/B inställningarna då du väljer ANVÄNDARE. Tryck Välj för att återgå till fabriksinställningarna.
<b>Audio Volume (Ljudvolym)</b>	Ställ in ljudvolymen för OSD menyn.
<b>Sharpness (Skärpa)</b>	Justera skärpan.
<b>Phase (Frekvens)</b>	Ökar eller minskar bildens snö efter en automatisk justering.
<b>Clock (Klocka)</b>	Klockan fininställs efter automatisk inställning.
<b>OSD H-Position (OSD H Läge)</b>	Flyttar OSD menyns läge horisontellt på skärmen. Då "Välj" knappen och ▲ knappen trycks ned flyttas OSD menyn till höger på skärmen. På samma sätt så då "Välj" knappen och ▼ knappen trycks ned flyttas OSD menyn till vänster på skärmen.
<b>OSD V-Position (OSD V Läge)</b>	Flyttar OSD menyns läge vertikalt på skärmen. Då "Välj" knappen och ▲ knappen trycks ned flyttas OSD menyn uppåt på skärmen. På samma sätt så då "Välj" knappen och ▼ knappen trycks ned flyttas OSD menyn nedåt på skärmen.
<b>OSD Time (OSD tid)</b>	Ställer in hur lång tid OSD ikonerna stannar kvar på skärmen.
<b>Auto-Adjust (Självinställning)</b>	(1) Tryck på Auto för att aktivera denna funktion. Självinställningen ställer automatiskt in V-läge, H-läge, Klocka, Klockfrekvens (Endast VGA). (2) Anger aktuell upplösning, H-frekvens och V-frekvens (DVI och VGA).
<b>OSD Language (OSD Språk)</b>	Välj mellan engelska, franska, tyska, spanska, japanska italienska, kinesiska, polska och svenska.
<b>Input Select (Inputval)</b>	Välj videokälla mellan DSUB analog och DVI digital.

# INHALT

## BETRIEB

JUSTIERUNGEN DES TOUCHMONITORS.....	38
STEUERELEMENTE AUF DER SEITE.....	39
STEUERELEMENTE UND JUSTIERUNGEN.....	40
FUNKTIONEN DES OSD-MENÜS.....	40
OSD-SPERRE UND -FREIGABE.....	40
Einblendbare Steueroptionen (OSD).....	41-42

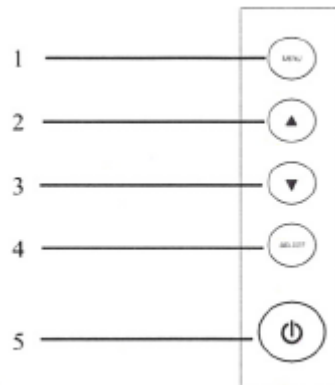
## Justierungen des Touchmonitors

---

Es ist nicht sehr wahrscheinlich, dass Ihr Touchmonitor justiert werden muss. Aufgrund unterschiedlicher Videoausgabe und Anwendungen können Sie jedoch möglicherweise durch Justierung Ihres Touchmonitors die Anzeigequalität optimieren. Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Ihr Touchmonitor in seiner nativen Auflösung von 1280 x 1024 bei einer Frequenz von 60-75 Hz betrieben wird. Wählen Sie in den Bildschirmeinstellungen von Windows eine Auflösung von 1280 x 1024 aus. Der Betrieb mit anderen Auflösungen beeinträchtigt die Videoleistung.

Alle Justierungen, die Sie über die Steuerelemente vornehmen, werden automatisch gespeichert, sodass Sie nicht jedes Mal, wenn Sie Ihren Touchmonitor ein- oder ausschalten oder die Stromversorgung unterbrechen, diese Einstellungen erneut vornehmen müssen. Selbst im Falle eines Stromausfalls wird Ihr Touchmonitor nicht auf die werksseitigen Spezifikationen zurückgesetzt. Wenn Sie den Touchmonitor auf die werksseitigen Einstellungen zurücksetzen möchten, können Sie dies über das OSD machen.

## Steuerelemente auf der Seite



### Steuerelement

### Funktion

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1 <b>Menu/Exit [Menü/Beenden]</b> | Öffnet und schließt die OSD-Menüs.  |
| 2 ▲                               | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ruft die Kontrasteinstellung des OSD auf.</li><li>2. Erhöht den Wert der gewählten Einstellung.</li><li>3. Wählt das im Uhrzeigersinn nächste Element aus.</li></ol>     |
| 3 ▼                               | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ruft die Lautstärkeeinstellung auf.</li><li>2. Reduziert den Wert der gewählten Einstellung.</li><li>3. Wählt das gegen den Uhrzeigersinn nächste Element aus.</li></ol> |
| 4 <b>Select [Auswahl]</b>         | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Wählt das Einstellelement im OSD-Menü aus.</li><li>2. Wählt die Funktion "Automatische Justierung" aus (nur im VGA-Modus).</li></ol>                                     |
| 5 <b>Ein-/Ausschalter</b>         | Schaltet den Monitor ein bzw. aus.  |

**(Wichtiger Hinweis:** Der Schalter verfügt über eine Verzögerungsfunktion; zum Herunterfahren müssen Sie die Taste 5 Sekunden lang drücken.)

# Steuerelemente und Justierung

## Funktionen des OSD-Menüs

So zeigen Sie die OSD-Funktionen an und wählen sie aus:

1. Drücken Sie die Menütaste, um das OSD-Menü aufzurufen.
2. Navigieren Sie mit den Tasten ▲ und ▼ im Uhrzeigersinn bzw. gegen den Uhrzeigersinn durch das Menü. Drücken Sie die Auswahl Taste auf dem Monitor. Der ausgewählte Parameter wird hervorgehoben.
3. Drücken Sie die Menütaste, um den OSD-Bildschirm zu schließen. Werden für eine kurze Zeit keine Tasten gedrückt, wird das OSD automatisch ausgeblendet.

**HINWEIS:** Der OSD-Bildschirm wird ausgeblendet, wenn für einen Zeitraum von 45-255 Sekunden keine Eingabeaktivitäten festgestellt werden. Die tatsächliche Zeit hängt von der OSD-Zeiteinstellung im OSD des Monitors ab; der Standardwert beträgt 45 Sekunden.

## OSD-Sperre und -Freigabe

- Um das OSD zu sperren, halten Sie die Menütaste und die Taste ▲ 2 Sekunden lang gedrückt. Es erscheint ein Fenster mit der Meldung "OSD unlock"[OSD-Freigabe]. Solange Sie die Tasten gedrückt halten, wechselt der Text alle 2 Sekunden von "OSD unlock" zu "OSD lock"[OSD-Sperre].
- Um die Ein-/Ausschalttaste zu sperren, halten Sie die Menütaste und die Taste ▼ 2 Sekunden lang gedrückt. Es erscheint ein Fenster mit der Meldung "Power unlock" [Ein-/Ausschaltfreigabe]. Solange Sie die Tasten gedrückt halten, wechselt der Text alle 2 Sekunden von "Power unlock" zu "Power lock" [Ein-/Ausschaltsperr].
- Solange das OSD und die Ein-/Ausschalttaste gesperrt sind, wird auf Drücken der OSD-Tasten kein Fenster angezeigt.

## Einblendbare Steueroptionen (OSD)

<b>Steuerelement</b>	<b>Beschreibung</b>
Contrast [Kontrast]	Erhöht bzw. reduziert den Kontrast.
Brightness [Helligkeit]	Erhöht bzw. reduziert die Helligkeit.
V-Position	Verschiebt das Bild nach oben oder unten.
H-Position	Verschiebt das Bild nach rechts oder links.
Recall Defaults [Auf Standardwerte zurücksetzen]	Setzt den Monitor auf die werksseitigen Einstellungen zurück.
Color Balance	Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼ und die Auswahl taste, um den [Farbausgleich] Farbausgleich auf 9300, 6500, 5500, 7500 oder USER einzustellen. Nur wenn Sie USER auswählen, können Sie die RGB-Mischung anpassen. Durch Drücken auf die Auswahl taste stellen Sie die werkseitige Einstellung wieder her.
Audio Volume [Lautstärke]	Reguliert die Lautstärke des OSD-Menüs.
Sharpness [Schärfe]	Reguliert die Bildschirmschärfe.
Phase	Reguliert nach der automatischen Justierung die Phase der Pixelfrequenz (Rauschen).
Clock [Pixelfrequenz]	Stimmt nach der automatischen Justierung die Pixelfrequenz ab.
OSD H-Position	Verschiebt das OSD-Fenster horizontal auf den Bildschirm. Werden die Auswahl taste und die Taste ▲ gedrückt, verschiebt sich das Menü nach rechts; werden die Auswahl taste und die Taste ▼ gedrückt, verschiebt sich das Menü nach links.
OSD V-Position	Verschiebt das OSD-Fenster vertikal auf den Bildschirm. Werden die Auswahl taste und die Taste ▲ gedrückt, verschiebt sich das Menü nach oben; werden die Auswahl taste und die Taste ▼ gedrückt, verschiebt sich das Menü nach unten.
OSD Time [OSD-Zeit]	Gibt an, wie lange das OSD-Menü auf dem Monitor angezeigt wird.
Auto-Adjust [automatische Justierung]	(1) Drücken Sie die Auto-Taste, um die automatische Justierung zu aktivieren. V-Position, H-Position, Clock und Clock Phase werden automatisch justiert (nur VGA).

(2) Zeigt die aktuelle Auflösung, H-Frequenz  
und V-Frequenz an (DVI und VGA).

OSD Language

Wählen Sie eine Sprache aus (Englisch,  
Französisch, Deutsch,

[OSD-Sprache]

Spanisch, Japanisch, Italienisch,  
Chinesisch, Polnisch oder Schwedisch).

Input Select [Eingang auswählen] Wählen Sie die Videoquelle aus (DSUB  
analog bis DVI digital).